

ἀντί **ὑποστηρίξεως** ἐν τῇ κοινωνίᾳ δυστροπίαν πάντες θὰ μοῦ καταψήφισωσι. Τέλος πάντων, μικρὸν τὸ παρ' ἐμοῦ **ζητούμενον**. . . ἀλλὰ τότε δικτὶ, ἀπλῶς περὶ δικτυπώσεως προκειμένου, ν' ἀπαιτῶσι τὸν ὄρκον τοῦτον παρ' ἐμοῦ; Οὐχὶ! τὸ συνειδὸς ἐν ἐμοὶ κραυγάζει, δτι οὐδέποτε ἐπιθάλλεται ὄρκος ὡς ἀπλὴ διατύπωσις. Σταθμίζει οὕτω τὰ ὑπὲρ καὶ τὰ κατὰ τῆς προτάσεως, δταν δὲ, παρελθούσης ἐν ἀγωνίᾳ τῆς νυκτὸς, θαμβὴ καὶ πένθιμος δεκεμβρίου ἡμέρᾳ διαφωτίσῃ τὸ δωμάτιον, εὑρεθῇ δὲ κατακείμενος ἀκόμη καὶ ἔαυτὸν διαπυνθανόμενος τί τὸ πρακτέον σήμερον; ὑπὸ φρικτῆς καταλημάτης αἰδημονίας. Καὶ ὑπομονὴ μὲν ἂν δὲ ἀνθρώπος τύχη ἄγαμος· τὸ κακὸν εἶναι ἔλασσον· ἀλλ' ἀν ἦναι ἔγγαμος; οἵμοι! οὐδόλως τῶν γυναικῶν κατακέιμομαι, πρόδηλον ὅμως δτι αὗται ἐκ συστήματός εἰσι συντηρητικαί. Τί; λέγουσι, νὰ θυσιασθῆσι χάριν φιλοτιμίας; Ἀλλ' οὕτω πράττων οὐ μόνον τὴν ἡμετέραν ἀλλὰ καὶ τῶν τέκνων μας τὴν ζωὴν θυσιάζεις.—Πῶς θέλετε τότε ν' ἀντιπαλαίσῃ δὲ ἀτυχῆς ἐκεῖνος ἐναντίον γυναικὸς φιλτάτης, παρουσιαζούσης τὰ τέκνα τῆς καὶ λεγούστης «τί λοιπὸν θὰ γείνωσι ταῦτα!» "Ἐπειτα, καθόλου εἰπεῖν, ν γυνὴ αὐστηρότερον δεῖποτε τοῦ δέοντος περὶ τοῦ ἀνδρὸς κρίνουσα, καθ' ἔαυτὴν λέγει" παριτούμενος τῆς θέσεως ταύτης, οὐδέποτε πλέον θὰ ἐπαρκέσῃ εἰς ἔαυτὸν, ἀτε ἀγίκανος νὰ ἔξενρη πόρους· τὸν γνωρίζω.<sup>1</sup>

## Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΕΛΕΝΗ ΕΝ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ

Ἐν ἔτει 327 ἡ βασίλισσα Ἐλένη, ἡ μήτηρ τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου ἐπορεύθη πρὸς τὴν Παλαιστίνην ἵνα ἔξαγάγῃ μὲν τὴν γῆν ταύτην, ἐν ἥ ἐγεννήθη καὶ ἀπέθανεν δ Σωτῆρ, ἀπὸ τῆς ἀθλίας καταστάσεως εἰς ἣν εἶχε περιέλθει, ἐπιζητήσῃ δὲ ἐπὶ τοῦ χώρου τούτου, τοῦ ποτισθέντος ὑπὸ τοῦ ἀγίου ἐκείνου αἴματος, τὴν ἔξι λέσωσιν τῶν παρὰ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς πραγμέντων ἀμφοτημάτων. Τρόπτι, κατὰ τὴν πρώτην καὶ τὴν δευτέραν μ. Χ. ἐκατονταετηρίδα, αἱ ἐπανειλημέναι τῶν Ιουδαίων κατὰ τῆς ρώμαικῆς ἀρχῆς ἐπαναστάσεις εἶχον προκλέσει δεινοτάτας ἀντεκδικήσεις. Ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τῆς Ἱερουσαλήμ ἥγερθη πόλις νέα φέρουσα τὸ ἔθνικόν ὅνομα τῆς Αἰλείας Καπιτωλίνας, καὶ ἐπὶ τοῦ τότου ὃπου ὑψούτο ἀλλοτε δ ναὸς τοῦ Σολομῶντος, κατεσκευάσθη πολυτελές ἱερὸν τοῦ Καπιτωλίου Διός. Ιουδαῖοι σχεδὸν πλέον δὲν ὑπῆρχον ἐν αὐτῷ, ὀλίγιστοι δὲ ἦσαν οἱ χριστιανοί· ὥστε δ Ἔπισκοπος τῆς πόλεως καὶ χώρας ἐν ἥ ἐτελέσθησαν τὰ πρώτα τῆς πίστεως ἡμῶν μυστήρια, δ Ἔπισκοπος τοῦ θρόνου, ἐπὶ τοῦ δρόμου ἐκάθησάν ποτε δ Ἰάκωβος καὶ πολλοὶ τοῦ Χριστοῦ συγγενεῖς, ἐκπεσὼν παντάπασι τοῦ ἀρχάκου ἀξιώματος, κατήγητος νὰ ὑποτάσσεται εἰς τὸν μητρο-

πολίτην Καισαρείας. "Οτε δὲ βασίλισσας Ἐλένη ἔρθασεν εἰς Ἱερουσαλήμ, οὐδεὶς ἥδυνήθη νὰ καταδείξῃ αὐτῇ τὸν τάφον τοῦ Σωτῆρος. Μόλις δὲ μετὰ πολλὰς ἑρεύνας ἀνευρέθη δ Ἱερὸς χώρος καὶ διὰ συντόνου ἐργασίας ἀνεκαλύφθη αὐτὸ τὸ συμὸν καὶ πανάγιον τοῦ γεγονότος μαρτύριον, δτοι δ τίμιος καὶ ζωοποίης σταυρός. "Οθεν ἀναγγελθέντος τοῦ πράγματος εἰς τὸν Κωνσταντίνον, διέταξεν οὕτος παραχτίκα νὰ ἐγερθῇ ἐπὶ τοῦ ἀγίου Τάφου ἐκκλησία λαμπροτάτη τῆς Αναστάσεως· καὶ δὲ Ἐλένη αὐτὴν ἐφρόντισε, πρὶν ἀναχωρήσῃ ἐκ τῆς Ηπειρού, νὰ τεθῶσι τὰ θεμέλια τούτε ναοῦ τούτου καὶ ἀλλων πολλῶν κατὰ τὴν χώραν Ἱερῶν. Μεθ' δ ἀπῆλθεν ἐκ τῆς Ιουδαίας πρὸς τὸν υἱὸν αὐτῆς. "Η συνέντευξις αὐτῶν ἀπέδην κατανυκτική. Ο Κωνσταντίνος, δστις πρὸς καιροῦ εἶχε τιμήσει τὴν μητέρα αὐτοῦ ὡς βασίλισσαν, ἀπένειμεν ἥδη αὐτῇ πλεῖστα ἔπερα εὐλαβείας δείγματα καὶ, μετ' ὀλίγον ἀποθανούσαν ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους 328, εἰς ἡλικίαν ἑταῖρην περίπου 80, ἐκήδευσε μεγαλοπρεπέστατα, μετακομίσας βραδύτερον τὰ δστα κύτης εἰς τὴν νέαν τοῦ κράτους πρωτεύουσαν.

K. ΠΑΠΑΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ.

"Ἐν τῇ πρό τινος δημοσιεύσεις 'Αλληλογράφικος ἀποθανόντος γλαυφοῦ συγγραφέως καὶ πολυμαθοῦ ἀκαδημαϊκοῦ τῆς Γαλλίας Ιουλίου Janin, ὑπάρχει ἐπιστολὴ του πρὸς τὴν ἔαυτον σύζυγον ἀναφερομένη εἰς τὸν ὅρο πρὸ πολλοῦ χρόνου τελευτῆσαντα διάσημον διατροφόν Le Verrier, ἣν ὡς διδακτικωτάτην ἄμα καὶ ωραιοτάτην μεταδίδομεν τοις ἀναγνώσταις τῆς Εστίας

S. τ. Δ.

## ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΙΟΥΓΛΙΟΥ JANIN

M' ἐπεσκέψθη σήμερον δ. κ. Λεθερροὲ, δὲ εὐτυχὴς ἐκεῖνος καὶ ἵκανὸς ἀνήρ δ ἀνακαλύψας ἐν ἀστρον, ἔνα κόσμον νέον ἐν τῷ μέσῳ τόσων κόσμων διατρεχόντων τὸ ἀγανά. Εἶναι νέος ἔτι, τριάκοντα τεσσάρων ἑτῶν καὶ ξανθός! Μοὶ ἔξηγητε διὰ τίνος ἀτελευτήτου ἀκολουθίας ὑπολογισμῶν εἶχε δυνηθῆ ἀπὸ τοῦ βάθους τοῦ σπουδαστηρίου του ν' ἀνεύρῃ τὸν κόσμον ἐκεῖνον, δὲ οὐδεὶς πρὸ αὐτοῦ εἶχε συναισθανθῆ. Εἶναι ὀλίγον μικρὰ δὲ φρήγησις.

Δεκαεπτά πλανηταὶ εἶναι γνωστοὶ μέχρι τῆς σήμερον<sup>1</sup> ἔκαστος πλανητῆς χωρίζεται ἀπὸ τὸν ἥλιον κατὰ τὸν ἔξιτον περίπου τρόπον. "Ἄς ὑποθέσωμεν δτι δὲ ὑπὸ ἀριθμοῦ. 1 πλανητῆς εὑρίσκεται εἰς 4,000 λευγῶν ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ ἥλιου, δὲ ὑπὸ ἀριθμοῦ. 2 θὰ ἦνε εἰς 8,000 λευγῶν ἀπόστασιν, δ 3 εἰς 16,000 καὶ οὕτω καθεξῆς, δ πλανητικούς εἰς τὸν καθολικὸν ἐκεῖνον νόμον, δηλονότι της ἔλξεως. Αἱ κινήσεις αὐτῶν εἶνε τακτικῶνταται, οὐδέποτε διεταράχθησαν. Μένον δ τελευταῖος πλανητῆς, δ Ὀρμανός (οὕτω νομίζω κακεῖται) δὲν ὑπήκουεν εἰς τὸν ἀναγκαῖον, εἰς

1. Συζητατακαὶ Επιθεώρηση.

τὸν ἀπόλυτον τῆς ἔξεισις νόμου. Διὰ τί; πῶς τὸ ἄστρον τοῦτο εὑρίσκετο εἰς ἐπανάστασιν; Ἀγνωστού. Καὶ δῆμος ὁ Οὐρανὸς διέψευδε τὸν θεόν καὶ τὸν Νεύτωνα καὶ ἦτο ἡ πρώτη φορὰ εἰς τὸν βίον των, καθ' ἓν δὲ οὐδὲς καὶ δὲ Νεύτων διεψύθη.

Δι' ἀπίστεύου οὐπολογισμῶν σειρᾶς, διὰ πολλῶν συμπερασμάτων καὶ δι' ἀτελευτήτων ἄρα καὶ ἀκολούθει ὅτι, δικαίως. Λεβερριέ ἐσυλλογίσθη ὡς ἔξης<sup>1</sup>. Θὰ ὑπάρχῃ βεβαίως ἀράτος τις πλανῆτης καὶ ἀγνωστος, ἀλλ' ὑπακούων τῷ γόρῳ, μεταξὺ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 16 πλανήτου καὶ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 17. Τούτου τεθέντος, δὲ οὐρανὸς θὰ ὑπῇ εἰς τὸν γενικὸν κανόνα καὶ δὲν θ' ἀποτελῇ ἔξαιρεσιν. Οὐ πλανῆτης τώρα δὲ ἀγνωστος, ἀντιπάρηχροτεστὸν ὑπ' ἀριθ. 17, τούτου δὲ ἀποδειχθέντος, δὲ φίλος μαζὶ ἀνεκάλυψε τὸν ὄγκον, τὸ βάρος, τὴν πορείαν, τὸ φῶς τοῦ ἄστρου του· πρὸς τούτους ἀριστερά τίνα θέσιν κατέγει, τίνα δόμῳ θὰ λάθῃ, τίνα ὕθησιν δίδει εἰς τὸν Οὐρανό! Ανακάλυψις θαυμασία! Καὶ ἐγένετο αὕτη τὴν νύκτα, χωρὶς νὰ βλέπῃ τὸν οὐρανὸν, διότι τὰ νέφη, διότι τὸ φῶς τοῦ λύχνου, ἐν ᾧ τὸ πᾶν ἐκοιμάτο καὶ ἐδῶ κάτω καὶ ἐκεῖ ἐπάνω! Καὶ ὅμως μὲ δάκτυλον ἀσφαλῆ ἐδείκνυε τὴν θέσιν τοῦ ἄστρου δὲ ἀστρονόμος καὶ ἐβάδιζε μὲ βήμα σταθερὸν διὰ μέσου τῶν ἀτραπῶν τῶν ἐσπαρτῶν δι' ἀπειρίας κόσμου!

Καὶ ἂρ' οὖν ἐβεβαιώθη περὶ τοῦ ἀσφαλοῦς τῆς ἀνακαλύψεως, ἥθελησε ν' ἀναβῆ εἰς τὸ ἀστεροσκοπεῖον τῶν Παρισίων, ἀλλὰ τὸ ἀστεροσκοπεῖον τῶν Παρισίων ἦτο κλειστόν. Δὲν εἰσέρχονται εἰς αὐτὸν περὰ οἱ μὴ ἀνακαλύπτοντες πλανῆτας. Τὶ ἔκκαις τότε δικαίως. Λεβερριέ; Ἐγράψε πρὸς τινα ἐν Βερολίνῳ συνάδελφόν του, λέγων·

—Σὺ δὲ ἔχων ἀστεροσκοπεῖον καὶ ὅργανα ἀττρονομικὰ, διπλίσθητι διὰ τοῦ τηλεσκοπείου καὶ εἰς τὴν δεῖνα θέσιν, πλησίον εἰς τὸ δεῖνα ἄστρου, ἐν τῷ χώρῳ, διστις νομίζεται κανός μέχρι σήμερον, ζήτησον! Θὰ εὑρηταις ἄστρον τοιοῦτον καὶ τοιοῦτον!

Απαράλλακτα δύος λέγωμεν εἰς τὴν Ἰουλίαν διαν εἰνεὶς τὰ καλά της.

—Πήγαινε, εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Θρησκείου νὰ φέρῃς ἐν λαϊδῷ διὰ νὰ ὑπάγῃς δὲ Κυρίᾳ Janin εἰς τὸ δάσος. Μὲ τὴν διαφορὰν δῆμος δὲ τὸ πολλάκις δὲ Ιουλία ἐπιστρέψει φέρουσα ἀντὶ λαϊδῶν ἐλεείνον τι παλαιὸν ἀμάξιον, ἐν ᾧ δὲ Βερολινοῖς ἀστρονόμοις ἔφερεν εἰς τὸν ἡμέτερον τὸ ἄστρον του! Τὸ ἄστρον ἐκεῖνο, περιέμενε τὴν ἀνθρωπότητα ἐκεῖ δημοσίευσεν εἰπεῖ δικαίως. Λεβερριέ, οὔτε ὑψηλότερα οὔτε χαμηλότερα, οὐδὲ τέταρτον δευτερολέπτου ἐδώλεν ἡ ἐκεῖθεν τοῦ δρισθέντος μέρους. Γιάρχει τι μεγαλοπρεπέστερον ἐν τῇ μεγαλοφύΐᾳ, μεγαλήτερον ἐν τῇ θελήσει, περισσότερον ἐν τῇ ἐπιστήμῃ;

—Ιδε τὸ ἄστρον, ιδε δὲ νέος κόσμος! Οὐρα-

νὸς ἐμεγαλύνθη ὑπὸ νεανίου, διστις ἥδυνατο νὰ ἦνε σιδός μου. Τι ἐντροπὴ δικαίως τοὺς ζυγιστὰς τῶν διφθόγγων, τοὺς κυνηγοὺς τῶν λέξεων, τοὺς περιοδοποιούς! Ζητοῦμεν ψύλλους τοῦ ἄχυρος, ἐνῷ δὲ ἄλλος ἀνακαλύπτει εἰς τὸν οὐρανὸν ἀστέρας! Καὶ ἐκεῖνος δὲ βλάξεις διπούργος ἐνόμισεν διτις ἥδυνατο ν' ἀνταμείψῃ τοιαύτην μεγαλοφύΐαν ἀπονέμων ἔνα φιόγκον ἀπὸ ἐρυθρὰν ταινίαν εἰς τὸν Λεβερριέ! Σημείωσαι δικαίως δὲ οὐρανὸς ἔχει τὸν μεγαλόταυρον τῆς Λεγεῶνος τῆς πιμῆς. Ἐπερπετεῖς διπούργος τὴν μεγάλην ταινίαν τοῦ μεγαλοσταύρου του καὶ ὡς τάπητα νὰ τὴν θέσῃ ὑπὸ τοὺς πόδας τοῦ ἀστρονόμου.

Ἐχάρην πολὺ καὶ ἐπιμήθην δυνηθεὶς νὰ κατερίσω τοιοῦτον ἄνδρα. Θὰ λάμπῃ εἰς τὸ στερέωμα τὸ ἄστρον του αἰώνιως καὶ διταν ἀκόμη θὰ ἦνε λησμονημένοι πάντες οἱ ἀνθρώποι —ἀπὸ τοῦ Ὁμήρου μέχρι του κ. Ιουλίου Janin.

Χαίρε, φιλτάτη μου, ἀστρονομού λατρευτόν! Πόσον ἀνόητος είμαι νὰ ζηλεύω τὸν κ. Λεβερριέ διὰ τὸ ἄστρον του, ως νὰ μὴ εἴχον εὕρει καὶ ἐγὼ τὸ ιδικόν μου εἰς τὸν οὐρανόν.

JULES JANIN.

## ΙΣΧΥΣ ΜΝΗΜΟΝΙΚΟΥ

“Οταν τὴν μνήμην ἀνεπλήρωσεν ἡ γραφὴ καὶ πολὺ μετὰ τοῦτο ἡ τυπογραφία, ἀπεσύρθη ἐκείνη εἰς τινὰ τοῦ ἐγκεφάλου ἡμῶν γωνίαν καὶ ἀφῆκε τὸ στάδιον ἐλεύθερον εἰς τοὺς νεήλυδας αὐτῆς ἀναπληρωτάς. “Οταν δῆμος ὑπηρέτει μόνη, ἢ σχεδὸν μόνη, τὸν νοῦν, ἄνευ βοηθῶν καὶ συναντιληπτόρων, ἐξετέλει εύσυνειδήτως τὸ καθηκόν της, καὶ μάρτυρες τούτου ἔστωσαν, πλὴν τοῦ Ἀγίου Ἀντωνίου, ὅτις, ἀγράμματος ἦν, ἐγνώριζεν δλόκληρον τὴν Θείαν Γραφὴν ἀπὸ στήθους (August. De Doctr. Christ. § 4), αὐτοὶ οἱ πρὸ δημῶν, οἵτινες σπάνια τίνα χειρόγραφα ἔχοντες μόλις εἰς διάθεσιν αὐτῶν, ἥγακαζοντο ν' ἀποστηθῆσθαι, καὶ ἀπεστήθησαν, καὶ διετήρουν πιστότατα ἀπὸ μνήμης τὸν Ὅμηρον πολλάκις δλόκληρον, καὶ πολλάς πρὸς τούτοις τοῦ Αἰσχύλου καὶ Σοφοκλέους τραγῳδίας.

“Ο Νικήρχος (παρὰ Ξενοφῶντι: Συμπόσ. Γ', 5) λέγει «δὲ πατήρ ἥγακασέ με πάντα τὰ Ὅμηρον ἐπὶ μαθεῖν» καὶ νῦν δυναίμην ἀντὶ Ιλιάδα δλόκην καὶ Ὁδύσσειαν ἀπὸ στόματος εἰπεῖν». Ο τῆς Μακεδονίας βασιλεὺς Κάσσανδρος λέγεται ἐπίσης παρ' Ἀθηναίῳ, «ὅτι οὗτος ἦν φιλόμηρος, ὃστε διὰ στόματος ἔχειν τῶν ἐπέων τὰ πολλά».

Θυμακτίαν ἴσχυν μνημονικοῦ ἀπαντῶμεν καὶ παρὰ τοὺς ράψῳδοὺς (χάντες) τῆς Περσίας, τοῖς ἄδοουσι τὸν Σεχναμά (βασιλικὴν βίβλον) τοῦ διασήμου Πέρσου ποιητοῦ Φερδούση (περιέχοντα 120,000 στίχους) ἢ τὸ Κοράνιον τοῦ Μωάμεθ, ἢ ἄλλας ἔθνους τοιν ποιήσεις. Τὸ μνημο-